

Progetto cofinanziato da



UNIONE
EUROPEA

Ministero Nazionale
per la Protezione
Civile
INMP
Istituto Nazionale
per lo Studio e
la Cura dei Tumori
Ospedale San Gallicano



NIHMP
Istituto Nazionale
per lo Studio e
la Cura dei Tumori
Roma

ISTITUTO NAZIONALE
SALUTE, MIGRAZIONI
E POVERTÀ



MINISTERO
DELLA SALUTE



MINISTERO
DELL'INTERNO

Fondo Europeo per l'Integrazione dei cittadini di Paesi terzi

INFORMASALUTE

非欧盟国家公民进入国家卫生服务



INFORMASALUTE

非欧盟国家公民进入国家卫生服务

印刷 9 月 2012 年

国家医疗卫生服务机构指南

必须登记	4
自愿登记	5
国家卫生服务 (SSN)	7
医疗卡	7
家庭医生	8
值班医生 - 护理服务的连续性	9
规定的药品	9
专家访问和实验室测试	9
医院	10
突发公共卫生事件	10
挂号费的免支	11
FAQ - 常见问题	12

女性健康

平等机会的世界公

家庭辅导	17
孕产妇保护	18
你的孩子	18
自愿中断怀孕 (IVG)	19
避孕	19
女性癌症的预防和早期检测	20
绝经	21
妇女和儿童的基本权利	22
名词解释	24

国家卫生服务的说明书

与非欧盟国家的居留许可, 以及他们所扶养家属居住在意大利的合法公民, 有关于应付的贡献和意大利公民的国民健康服务 (NHS) 和平等待遇的权利登记 “援助. 国家卫生服务登记可能是强制性或自愿性的, 工期等于居住证.

记住

意大利法律承认健康作为个人的基本权利. 合法居住的外国国民待遇平等和完全平等和作为意大利公民的平等权利. 注册为国家卫生服务与意大利公民同等条件提供充分的医疗保健.

一体化协议

从2012年3月10日, 外国人进入意大利在第一次申请的期限超过一年的居住证, 一个国家的一体化协议时的迹象. 该协议为期两年的学分. 为入境事务处的单台负责其结论, 在入境的案件, 为商务或与家人团聚, 和善后. 国家卫生服务和医生的选择登记有权获得4学分.

必须登记

拥有法律规定的要求和条件的外国公民都必须参加全国卫生服务. 被授予强制登记, 也被称为登记法, 对居民的工作, 家庭, 国际保护, 等待公民, 保管或通过.

更具体地说, 居留许可, 赋予登记强制性国家卫生服务的类型有:

- 自我就业和福利(包括季节性), 招生就业中心的名单, 等待就业
- 家庭原因, 家庭凝聚力, 家庭团聚(与合法居留的外国人, 这是自愿登记计划的父母团超六十五的除外)
- 国际保护和都柏林公约 “的要求
- 难民身份(或政治庇护)
- 辅助保护
- 人道主义保护(可能被授予的健康状况或年龄的原因, 严重的政治不稳定的情况下,

暴力或不够尊重人权, 饥荒, 自然灾害或环境灾害等)

- 等待通过 (在这种情况下, 孩子已经发出任何许可证, 但他喜欢在意大利的未成年人同样的权利, 寄养)
- 期望

- 孕妇和六个月的医疗分娩而应
- 健康, 在获得疾病或工伤居留证延期的外国公民的情况下
- 拘留和拘留
- 收购国籍

在海拨我申请加入国家医疗服务的吗?

您应该在您**所在市/镇政的方**卫生保健局要求登记或者, 如果您还不是居民, 在您有**实际居所**的领土. 实际居所意味着在您的居留许可证写的住所.

保健延伸到您所扶养家属合法居住在意大利.

自愿登记

自愿登记的, 可以由非欧盟外籍人士持有居留许可证有效期为3个月以上, 并没有要求报名参加这一类的国家卫生服务:

- 学生
- 按面值的人
- 宗教教职人员
- 选择居住的居留许可的持有人
- 团聚过六旬的父母
- 外籍员工在意大利的国际组织, 不损害国际协定
- 外交申诉与领事馆的合格

人员

- 在意大利的工人没有义务缴纳个人所得税
- 外国人参加志愿者计划
- 研究人员提出了对科研的目的
- 其他类型, 排除从义务教育成员和超过三个月, 持有居住证的人

国家卫生服务的说明书

自愿报名须缴纳年费, 还可以扩展到家属, 包括日历年(有效期从1月1日至12月31日), 是不能整除. 为研究和外国换工居住的外国人, 贡献一笔基础上计算.

学生和人民可以自愿登记册放置在标准杆的SSN, 即使在意大利境内停留不到三个月的时间.

他们还必须支付比去年同期减少扁平率的贡献, 并要求会员国在NHS的选项.

警告: 要扩大成员及其家属, 学生和人相提并论, 必须足额支付总价的贡献.

为艺术下的居民医疗保健的原因.

36综合(即那些已经进入意大利为医疗原因的有效签证) 不归因于国民保健服务.

国家卫生服务 (SSN)

SSN 是他经常提到的国民健康服务,或公共卫生的缩写。

要访问公众健康的表现,必须加入国民健康服务。

注册为核潜艇的 ASL (当地卫生单位) 最近到您的居住地或实际居住地的地方,通常的做法进行了在办公室,或在自动取款机,被称为“选择或吊销医师。”在同一地点也将找到一个医生必须选择你的家庭医生和/或您的孩子的儿科医生的名单。店员会发出一个健康卡,在您的居留许可年底到期。

记得

健康证必须由人或其他人的身份证明文件有关代表团和副本要求。如果你失去了你的健康保险卡,你可以要求出示一式两份,除了您的文档,甚至是自我认证或向主管机关提交的损失的投诉副本。

健康卡

健康卡是发出的SSN和文件,让意大利卫生系统绩效的利益。卡上显示你的ID,您的姓名和您的家庭医生。健康证有你的居留证相同到期续约,你将需要提交的文件表明,居留许可续期的的翔升应用。

关注. 您将收到健康的好处,只呈现出健康卡。

选择初级保健医生和/或儿科医生

在核潜艇招生资格的普通科医生 (GP) 和/或14岁以下的孩子,您的孩子合法儿科医生的选择,这些医生提供免费参观办公室和家庭护理,处方药,并要求专家出诊
全科医生和儿科医生可随时更改。

你等待释放您的就业或家庭原因居住证?

您可以订阅权利的文件显示居住证的成功应用的基础上, SSN 如果你已经注册NHS的法律和正在等待居留证的续期,保留登记。

我被送到家庭健康卡, 磁卡取代纸张?

磁性保健卡不会取代纸卡, 必须保留的, 因为它包含了您的家庭医生或儿科医生的姓名, 并支付机票的任何豁免。

家庭医生

如果您注册的SSN, 你有权选择家庭医生, 也被称为家庭医生或全科医生。

选择GP的地方居住翔升 (住所或实际) 条目在该地区的谘询医生的名单, 在SSN办公室。对于14岁的儿童, 你必须选择一个家庭医生, 儿科医生同样的方法。医生和儿科医生是必不可少的健康保护, 他们的任务是使诊断和治疗提供最合适的。家庭医生或儿科医生的选择, 可以随时更改。

每个家庭医生或儿科医生, 翔升选择, 其中有一家诊所必须提供一般医疗免费参观, 天时间内建立。

你应该适用于他:

- 如果你被录用的医疗证书
- 非紧急入院的请求
- 释放到学校的证书
- 水疗的请求
- 专家互访和诊断测试的请求
- 处方药

家访

如果病人的医疗状况不允许他到诊所, 家庭医生或儿科医生可以执行医家。所有这些服务都是免费提供。

值班医生 - 护理服务的连续性

医疗服务是免费服务的医疗需要通过电话,在紧急情况下,当你无法联系你的家庭医生或儿科医生.在夜间和节假日服务的正常运行.呼叫服务,由医生会给你做什么的建议,如有必要,家访

注意

保健服务的连续性的电话号码从城市到城市的变化.咨询自己的电话簿,你在哪里.

回答.体检和第一次治疗后,主治医生可处方药物,核发证书,并提出了住院治疗.

规定的药品

由医生处方的药物,药房.有些药品属于“救命”的范畴,是免费的或需要一个小的财务贡献(车票),其他药物,而不是由SSN负担,并全额支付.在药店也可以找到所谓的“药”,可以购买支付全价的非处方药.

在你的领土上,总能找到一家药店,即使在夜间和节假日开放.所有的药店暴露自己的责任药房在该地区作业的外在标志.

专家访问和实验室测试

您可以访问帮助和专业的影像学检查和实验室的挑战,或由家庭医生或儿科医生的处方或医疗要求完成的.

一般情况下,性能专家和,必须预约门诊,呈现具有挑战性的健康卡在医院或门诊的柜台上,你要安排一个访问,或通过联系中心预订(CUP)负责.

对于每一个专家的访问,你必须支付的,除非特定豁免.

记住要保持你的约会!

如果无法出席,你可以取消预订.

国家卫生服务的说明书

医院

在意大利的医院,可以是 **公共或私人的**.

对于住院治疗需要家庭医生的书面请求,并提供健康紧急住院,在急诊室医生. 承担的治疗费用由国家健康服务.

在公立医院是不是由于任何金钱或物品的工作人员 (医生, 护士和技术人员) 的补偿.

记得

医务人员将告知您相关联的所有风险, 手术, 麻醉, 等. 和可能的替代品的治疗. 您有任何手术前, 你会被要求签署知情同意书.

突发公共卫生事件

118号码

118是一个免费的公共服务, 紧急医疗24小时24. 要拨打118的电话号码是只在紧急情况下, 需要及时的医疗援助.

活动的118不会取代一个由家庭医生或紧急医疗服务 - 护理服务的连续性. 在118个呼叫, 请记住, 你将需要:

- 交流您的名字, 姓氏和电话号码
- 指定的地址发送救援: 街道, 数量, 位置 and 任何参考点
- 描述的紧急情况

急救

在事件的医疗紧急情况 (意外事故, 伤害, 生命危险), 你可以去最近的医院急诊室, 在那里您将收到第一次治疗.

警告: 到急诊室的访问先到先得, 但根据工作人员的接收和验收的患者报告的症状的严重程度.

记得

急救说话紧急情况下的服务. 对于所有其他服务, 重要但不紧急, 你应该联系你的家庭医生 (或值班医生的时候, 医生是不是), 并获得专家的协商, 需要由医生处方.

进入紧急

急诊室的独立访问或活化后的118个.

分诊入口, 卫生专业人员, 指定一个 **颜色编码的优先级**, 以确保即时援助的生活处于危险中的人, 并调节进入手术的严重程度, 以及到达时间.

挂号费的免支

挂号费是公共卫生服务的成本分担. 所有的公民必须支付的机票专业服务, 但对于那些豁免. 参展费用的支出提供的服务之前, 必须支付, 停止门诊或医院的行政监督.

在某些情况下 (残疾, 慢性疾病或致残, 收入和年龄有关), 你可以利用豁免权, 以支付卫生支出的费用. 欲了解更多信息, 的要求豁免票, 签发的证书或卡豁免, 免除您的ASL办公室联系.

FAQ • 常见问题

我有居留证的理由工作 (受雇, 自雇人士或季节性开放).
在SSN报名, 我应该提交哪些文件?

- 居留证或收据的要求发出或续期
- 一个身份证明文件
- 税法
- 文档的居住地或实际居住地的声明 (注: 为SSN登记的PDS的持续时间)

我进入意大利的一个有效工作签证的流动法令, 结果, 我在等待释放的第一个居留证.

在SSN报名, 我应该提交哪些文件?

- 收据, 确认提交居留证的要求
- 复印件反超县发布了由单一
- 其签订的合同副本留在县
- 一个身份证明文件
- 税法
- 文档的居住地或实际居住地的声明

12

合法居住在地面上的自雇.

在SSN报名, 我应该提交哪些文件?

- 居留证或收到的请求签发/续期
- 一个身份证明文件
- 增值税或INPS
- 税法
- 自我认证的居住地或实际居住地的声明

就业中心注册, 和我有未来的就业居留许可的.
我必须参加的SSN吗?

- 是的, 你在申请时必须提交ASL:
- 居留证或收到的请求
- 一个身份证明文件
- 税法
- 文档的居住地或实际居住地的声明
为了获得卡支付门票收入免征, 你必须在列表中的就业中心登记.

我有一个因家庭原因的居留许可。 在SSN报名时, 我应该提交哪些文件?

- 居留证或收据的要求发出或续期
- 一个身份证明文件
- 税法
- 文档的居住地或实际居住地的声明

第一家庭团聚居留证, 他们正在等待释放。 在SSN报名时, 我应该提交哪些文件?

- 收据, 确认提交居留证的要求
- 复印件反超县发布了由单一
- 一个身份证明文件
- 税法
- 文档的居住地或实际居住地的声明

什么样的文件SSN我的父母, 我应该提交报名超六十五年的人进入意大利家庭团聚签证?

- 您的家长负责SSN自愿报名的, 你必须出示ASL:
- 您的居留证或收到的要求发出或续期
 - 一个身份证明文件
 - 税法
 - 文档的居住地或实际居住地的声明
 - 证明交纳会费 (邮政汇票应付退休直接在办公室的ASL)

定期入住的家庭凝聚力的原因。 我必须参加的SSN吗?

- 是的, 你将不得不显示ASL:
- 居留证或收据的要求发出或续期
 - 一个身份证明文件
 - 税法
 - 文档的居住地或实际居住地的声明

我父经常居住在意大利出生的孩子。 进入到SSN需要哪些文件？

- ▀ 出生证明
- ▀ 税法的新生儿

如果我有一个政治庇护/的人道主义或附属保护的居留许可， 保健什么是我的权利？

- 你有的权利强制SSN, 你必须向ASL:
- ▀ 居留证或收据的要求发出或续期
 - ▀ 一个身份证明文件
 - ▀ 税法
 - ▀ 文档的居住地或实际居住地的声明

我申请了国际保护/庇护意大利。 保健方面, 我有什么权利？

- 你有权利强制SSN. 要做到这一点, 你将需要显示的ASL:
- ▀ 居留证或收据的要求发出或续期
 - ▀ 税法
 - ▀ 文档的居住地或实际居住地的声明

庇护申请者, 或申请国际保护是免除支付的机票, 到第6个月提交申请庇护的. 从7月份起, 有机会工作, 任何失业或闲置, 应通知包含在列表中的就业中心, 然后向ASL的豁免发行的卡支付的机票收入.

我有居留证申请意大利国籍。 在SSN报名, 我应该提交哪些文件？

- ▀ 居留证或收据的要求释放
- ▀ 税法
- ▀ 文档的居住地或实际居住地的声明

我/托管人的未成年人的监护人对未成年人的居留证. 进入到SSN需要哪些文件?

- ▀ 您的居留证或收到的要求发出或续期
- ▀ 一个身份证明文件
- ▀ 税法
- ▀ 文档的居住地或实际居住地的声明
- ▀ 在事件的未成年人正在等待释放的第一个居留证的未成年人, 必须出示副本保管或预寄养的法令.

我开始是我目前生活的未成年人采取的做法. 进入到SSN需要哪些文件?

- ▀ 提供领养或收养前保管
- ▀ 一个身份证明文件
- ▀ 税法
- ▀ 文档的居住地或实际居住地的声明由监护人签署

我是未成年人的监护人已获得居留证的保管. ASL进入到SSN, 我应该向什么样的文件?

- ▀ 居留证或收据的要求发出或续期
- ▀ 一个身份证明文件
- ▀ 税法
- ▀ 文档的居住地或实际居住地的声明
- ▀ 在事件的未成年人正在等待释放的第一个居留证的保管, 你必须证明该法令的副本羁押或前收养保管顺序的.

需要什么文件的生理和心理恢复居住的未成年人报名参加全国卫生服务?

- ▀ 团结方案的一部分的临时保管的文件
- ▀ 一个身份证明文件
- ▀ 税法
- ▀ 文档的居住地或实际居住地的声明由监护人签署

合法居住健康/医疗怀孕. 在SSN报名, 我应该提交哪些文件?

- 居留证或收据的要求发出或续期
- 一个身份证明文件
- 税法
- 文档的居住地或实际居住地的声明

外国囚犯可以利用的公共健康吗?

- 所有的外国囚犯, 无论他们是在拥有一个有效的居留证, 必须参加SSN的保留期限, 这一权利也举行半自由的替代措施的违约金. 囚犯被排除在支付分摊费用(共付额).

16

合法居留, 居留许可的原因正义. 我可以申请到SSN呢?

- 你有权利强制SSN. 您将需要显示的ASL:
- 居留证或收据的要求发出或续期
 - 税法
 - 文档的居住地或实际居住地的声明

合法居住的学习. 我有医疗保健的权利吗?

是的, 你可以申请自愿的SSN. 是个人会员, 并以每年一笔. 订阅您的家属将要付出更大的贡献.

请记住: 如果你加载一个家庭住这些原因, 确定强制会员的SSN, 你也有权强制.

我是国内的工人放在等同于定期居留许可. 我有医疗保健的权利吗?

您可以选择自愿登记的SSN. 自愿报名的个人和发生在每年的一笔. 订阅您的家属将要付出更大的贡献.

女性健康

平等机会的世界公

意大利的法律保证每一个女人,意大利或外国,医疗保健,经济和社会,心理支持,并在工作场所的平等对待的权利.国家卫生服务提供了所有妇女的预防干预措施,为保护母亲,照顾他们的孩子,接种疫苗,诊断和治疗感染性疾病.

家庭辅导,为他们提供了第一个形式的健康和社会保健的地方.这是一个社会和公共卫生服务,专门预防,宣传和教育的社会,健康和心理健康,使用合格的专业人员在各个层次的干预.

家庭辅导

家庭辅导服务是一个社会和公众的健康,保护和促进身体和精神的健康和社会地位的女性,情侣,青少年和儿童.你可以去计划生育工作的每一个问题有关:

- 避孕
- 怀孕
- 分娩后的援助和支持母乳喂养
- 儿童疫苗
- 自愿中断怀孕
- 建议的诞生不愿透露姓名的
- 预防癌症
- 情感教育和性
- 饮食失调
- 家事调解分居和离婚的情况下
- 生育和不育
- 寄养和收养
- 对妇女和儿童的暴力和虐待
- 在恶劣的社会经济条件的夫妻或家庭的支持
- 心理困扰生活在特定的时间(青春期,孕期,产期等)
- 性传播感染
- 更年期
- 法律咨询

在诊所的工作人员是由熟练的操作人员:妇科医生,心理医生,助产士,健康访,社会工作者和律师.的咨询服务是免费的,开放的所有工作与医院和其他地方的服务(如学校,市政府,协会)合作.

计划生育诊所是免费的,无需处方.

您可以登录与工作人员接受记者采访时,将决定谁,如果有必要,预约参观,无需预约.该诊所提供的服务都是免费的,除了一些妇科专科服务,它预计将支付的挂号费.

孕产妇保护

在意大利所有的妇女有权生育保障。如果你认为你正在期待一个婴儿,你应该联系你的家庭医生或诊所,靠近你. 在诊所中,你可以利用一个具体的援助方案,在怀孕期间,路线,其中包括妇女的伴奏下,直到一个孩子的生命的最初几个月,与活动,如:

- 1 在怀孕期间:** 产科访视, 超声波检查, 控制和器乐考试, 分娩准备课程和法律顾问的工人的支持
- 2 期间, 分娩和分娩, 教育和支持母乳喂养和初步护理的新生儿提供的援助:** 协助
- 3 协助分娩后产后访视**

你的孩子

出生后, 助产士将颁发证书出席出生登记的新生儿在注册表中的列表这是有用的. 必须在出生后10天之内注册城市公民身份的办公室, 或在卫生部门的医院在三天之内. 直到六岁, 孩子的权利, 自由专科就诊, 实验室测试和其他测试, 如果您的家庭收入不超过法律所规定的金额. 但是, 如果你是严重的社会和经济上的困难, 您可以联系的社会工作者.

接种疫苗

他的生命在任何时候都必须受到保护你的孩子的健康. 疫苗是用于防止感染性疾病及其并发症的最有效手段. 在意大利, 法律规定的一些疫苗接种白喉, 破伤风, 脊髓灰质炎, 乙肝, 而有些则是可选的, 但建议. 你应该联系你的儿科医生的信息和适当的指导.

您可以接受疫苗接种必须通过家庭咨询有关的所有信息.

SSN的新生儿登记

一位家长必须出现在ASL的身份证明文件, 以证明孩子的信息, 将被登记在国家卫生服务. 宝宝会分配个人健康, 儿科医生选择名单上的医生之间的ASL.

记得

在意大利的计划生育诊所属于谁的孩子已经开始接种疫苗的原产地可以继续接种疫苗计划, 最好是在他们的服务有一份证书, 证明对接种.

自愿中断怀孕 (IVG)

意大利法律规定自愿终止妊娠的机会, 从未次月经后的90天内。评估所有其他选项, 如果你决定使用自愿中断怀孕, 你应该联系的妇科医生的诊所, 堕胎 (此证书也可以请妇科医生, 家庭医生将颁发证书或其他专科)。与医院部门参照执行的干预。

记得

家庭辅导的会谈和建议删除的决定使用自愿中断怀孕的原因, 导致。它也提供心理辅导, 社会服务的志愿团体的信息和可能参与。

我不能让宝宝, 但我不希望堕胎

意法让你生出匿名 (不宣而它们的普遍性和不显示任何文件) 和不认识的孩子, 而在同一时间, 后者在一个家庭中成长的权利。分娩一位不愿透露姓名不认为是犯罪, 而不是受到任何制裁或向警方报告。

出生后, 母亲可能会留下宝宝在医院里, 将有10天的时间来决定认识到, 如果没有的话, 孩子将被宣布收养, 分配给等待领养的家庭之一。

这是最后的选择, 有没有回头路可走。

避孕

一个重要的事件, 如出生的孩子可以而且必须在充分认识和安全的需要和编程。今天有一个选择的避孕方法更适合为每个女人或夫妇, 尤其是一个可以和平地生活的夫妇自己的隐私保证安全性和可接受。

记得 避孕方法的有效性表示的能力, 以防止怀孕。计划生育医务人员可以帮助您根据您的需要选择最合适的避孕措施。正确使用避孕可以防止意外怀孕, 然后再决定时, 有一个孩子。

天然的避孕方法

自然避孕方法, 识别女人的排卵期的妇女要避免怀孕的人, 以及那些想怀孕的人可能是有用的。肥沃的期间的计算可以以不同的方式进行, 但并不总是可靠的, 即使对妇女周期中的可变性, 这种自然的方法具有低的作为一种避孕功效。

打岔交媾法被认为是一种自然的方法, 因为它涉及到使用的物质或装置, 防止怀孕, 但有效果有限, 并不能防止性传播感染。

还有什么其他的避孕方法, 是在意大利吗?

- **避孕药**或**荷尔蒙避孕**, 防止怀孕阻止排卵, 改变当地的子宫内膜和输卵管的活动. 这是非常有效的, 但需要小心. 并不能防止性传播感染
- 可以应用在不同的身体部位的皮肤的贴剂. 应每周更换一次, 并不能防止性传播感染.
- **阴道环**是薄, 透明和灵活. 插入阴道, 应改为每月一次, 并不能防止性传播感染.
- **男用避孕套**或**避孕套**是一层很薄的膜胶乳橡胶套在阴茎和收集精子, 防止其逃逸到阴道. 性传播感染的风险, 还可以保护双方的合作伙伴.
- **女用避孕套**是一种柔软, 耐用的护套插入阴道, 在性交前, 以防止怀孕和性传播感染的风险.
- 的的避孕由肌肉注射, 每月或每季度, 防止怀孕三个月. 这种类型的避孕措施并不能防止性传播疾病.
- **螺旋**, 或**宫内避孕器**或**宫内节育器**是一个小塑料插入子宫的对象, 它是由一名妇科医生和女人感觉不存在, 即使是在性. 不能防止性传播感染的螺旋.

20

如果你有关系, 怀孕的风险你必须尽快去你的家庭医生, 家庭计划诊所或急诊室的意见和可能的处方紧急避孕. 紧急避孕, 也被称为早晨起床后避孕, 防止怀孕后无保护的性交无保护的.
紧急避孕药并不能防止性病的感染, 并不能导致流产, 如果你已经怀孕.

女性癌症的预防和早期检测

意大利的公共健康促进, 并建议所有的女性, 意大利和外国, 发现女性癌症的预防和诊断. 一些临床研究, 国家和国际的统计数据显示, 宫颈癌和乳腺癌是可以治愈的, 如果早期诊断和治疗. 您可以打开信心的计划生育和进行检查, 会为您提供: 子宫颈抹片检查每三年年龄在25岁至64岁妇女的预防和早期诊断宫颈癌, **乳腺X线摄影每年为45至49岁妇女每两年为年龄在50岁至74岁的妇女**, 乳腺癌的早期发现.

在许多领域, 它是可以免费使用于宫颈癌的预防和早期发现的乳腺癌筛查方案.

由于筛查的目的是在某些年龄组的妇女吗？

巴氏试验在25和64岁之间的执行是有效检测成为肿瘤浸润子宫颈,也可以影响底层组织的病变.如果你有64年以上,并定期进行**子宫颈抹片检查**,有一个风险较低的肿瘤浸润.但是,如果你从来没有做过,不属于年龄在筛查方案,即使经过64年,你应该至少有一次参加考试.

乳腺癌的早期发现乳腺X线摄影是最可靠的调查,因为它也带来了许多小病灶.建议为年龄在45至74岁的妇女,因为他们是风险最大的年龄组的一部分.

子宫颈抹片检查是什么？

子宫颈抹片检查是非常有用的,以便及早发现癌症和癌前病变的宫颈细胞学.宫颈细胞,在显微镜下检查,然后将其移除.

宫颈癌的发展非常缓慢,并与正常的妇科检查不能被识别.没有迹象表明他的存在很长一段时间,但它变得危险的,如果不早发现和治疗.

什么是乳房X光检查？

乳房X光检查是X射线的乳房,是早期发现乳腺癌的最有效的.乳腺癌是生活在西方工业化国家的妇女很常见的一种疾病,是妇女癌症死亡的首要原因.目前,乳腺癌的发病可以发现,很早就和治疗效果,可以实现无完全消除乳房.

绝经

更年期是不是一种病,是一个生理完全正常的,标志着生活的女人,长期的生育年龄.最明显的后果就是月经的消失.发生在更年期的平均年龄在43和53岁之间不等.当你进入这个阶段,骨骼开始减弱(骨质疏松)的骨折的风险,并增加心血管疾病和乳腺癌的风险.

重要的是要监控您的健康,你的家庭医生或诊所.

妇女和儿童的基本权利

意大利的法律, 尊重每个人自己的根文化, 宗教, 家庭和社区成员的原则. 谴责一切形式的暴力行为和每一种文化的态度, 也有不利的身体和精神的完整的人, 包括对妇女和女童的有害的传统习俗, 如早婚或强迫婚姻和女性生殖器切割 (MGF).

MGF是什么?

包括全部或部分清除, 或伤害, 女性外生殖器, 实行文化或非治疗. 切割女性生殖器有不同的类型具有不同的严重程度, 范围从切割的阴蒂所谓的锁阴术 (切除部分或全部外生殖器并缝合阴道口或关闭).

女性生殖器切割的立法上

所有国际组织和所有国家, 西方, 非洲和亚洲, 是一致的, 切割女性生殖器官的行为违背妇女的身体, 精神和道德的福利和健康的基本权利的严重侵犯.

在意大利, 女性生殖器切割是一种罪行, 可判处监禁的法律n.7 2006年1月9日提供的监禁4至12岁的为那些谁搞的切割在没有治疗和性功能改变的受害者, 受害者是未成年人的处罚增加了三分之一时.

作者被处罚, 即使执行该操作之外的意大利公民或在意大利的外国居民.

免费电话号码1522

1522电话好有一些公用事业24小时连续工作一年, 并免费提供来自全国各地的24小时每天至365天在一年.

它提供的意大利和外国妇女, 并在不同的语言中, 一个值得欢迎的电话监听和专业的分析需求. 该服务

还提供信息和指导访问, 离开暴力庇护所, 卫生和社会服务, 执法和私人的社会服务区国会议员的援助, 保护和支持.

记得

许多组织在意大利的移民妇女从事的活动, 预防和打击切割女性生殖器官, 并支持通过创建组相互支持, 相互促进获得卫生保健服务的妇女.

对于每一个健康问题, 你可以去家庭辅导.

名词解释

Azienda Sanitaria Locale (ASL)	医疗单位器官
Centro per l'Impiego (CPI)	就业中心
Codice fiscale	税法
Consultorio familiare	家庭辅导
Contraccezione	避孕
Domicilio effettivo (o effettiva dimora)	实际居住地 (或实际居住地)
Esenzione dal pagamento del ticket	豁免支付挂号费
Interruzione Volontaria di Gravidanza (IVG)	自愿中断怀孕
Iscrizione obbligatoria	须登记
Iscrizione volontaria	自愿登记
Mammografia	乳腺X线照相术
Medico di famiglia (medico di base o medico di medicina generale)	家庭医生 (家庭医生或全科医生)
Menopausa	绝经
Mutilazioni Genitali Femminili (MGF)	女性生殖器切割
Nulla osta	授权
Pap-test	涂片检查
Partita IVA	增值税
Pediatra	儿科医师
Permesso di soggiorno	居留证
Acquisto cittadinanza	购买公民权
Affidamento	可靠
Asilo politico	政治庇护
Attesa adozione	等待收养
Attesa occupazione	待业
Coesione familiare	家庭凝聚力
Cure mediche	医疗保健
Lavoro autonomo	自雇
Lavoro subordinato	下属工作

Motivi familiari	家庭原因
Protezione internazionale	国际保护
Protezione sussidiaria	辅助保护
Protezione umanitaria	人道主义保护
Ricongiungimento familiare	家庭团聚
Persona collocata alla pari	互惠生
Posizione INPS	国立社会保障状况
Prefettura	州
Residenza anagrafica	户口登记
Servizio di continuità assistenziale (guardia medica)	护理服务的连续性 (急救)
Servizio Sanitario Nazionale (SSN)	国家医疗服务
Sportello Unico per l'Immigrazione (SUI)	门口为移民
Tessera sanitaria	医疗证
Testo Unico per l'Immigrazione (TU)	综合移民法
Ticket	挂号费
Ufficio Relazioni con il Pubblico (URP)	与公共关系办公室
Vaccinazione	疫苗接种
Visite e prestazioni specialistiche	访问和专业服务

INMP

Istituto Nazionale Salute, Migrazioni e Povertà
Via di San Gallicano 25/a Roma
info@inmp.it - www.inmp.it

MINISTERO DELLA SALUTE

www.salute.gov.it